# BOLETIM OFICIAI

#### DE LA REPUBLICA ARGENTINA

ANO XI.-NUM. 2998

Buenos Aires, Lunes 5 de Octubre de 1903

ADMINISTRACION Bivinterio de junticia é instrucción aública

#### DEGRETOS RELATIVOS AL BOLETIN OFICIAL

AGUERDO DE 2 DE MAYO DE 1901

Art. 4. Los documentos que en él se inserten serán tenidos por auténticos y obligatorios, por efecto de esa publicación.

AGUERDO DE 28 DE MAYO DE 1901.

Artículo único-.....las reparticiones de la Administración Nacional, remitirán al Boletín Oficial, para su inserción en éste, todos los documentos, avisos, etc. que requieran publicidad

Orbde el M° de Julio de 1903 regirá para el Boletín Oficial la siguiente.

#### TARIFA:

Treinta centavos moneda nacional, para los avisos por cada centímetro y por cada publicación, considerándose que veinticinco palabras equivalen á un centímetro las fracciones menores de diez palabras, no se computarán. Por la subscripción y venta de números queltos de cada uno de los boletines, se cobrará, a contar desde el 1º de Julio de 1903:

| Numero   | suelto d  | lel día          | \$        | 0.10  |
|----------|-----------|------------------|-----------|-------|
| 73       | atrasudo  | o salb 00 dias o | 100008 v  | 0.20  |
| 79       | 70        | en más de a      | 30 días 🦠 | 0.50  |
| Shibsuri | redon por | semestre         |           | 6 770 |
|          |           | 11.50.00         |           |       |

An subscripción es semestral ó anuel; podrá somenzar en cualquier fecha pero terminerá siempre con los semestres del não.
Para las subscripciones dirigirse 4 la Administración en el Ministerio de Justicia é Instrucción Pública--Casa de Gobierno.
Las reparticiones Nacionales que deseen rectir el Boletín Oficial, deben solicitarlo por conducto del Ministerio de que dependan.
El Boletín Oficial aparece por la tarde

#### SUMARIO

MINISTERIO DEL INTERIOR.—I Determinan-do que en el período de tachas las Comisio-nes Inscriptoras no podrán aceptar solicitu-des de inscripciones nuevas

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO.—I. Canje de las ratificaciones del Acuerdo firmado en Buenos Aires, el 11 de Diciembre de 1802, destinado á facilitar la ejecución de la Convención ferroviaría entre la República Argentina y Bolivia, de 30 de Junio de 1894.

MINISTERIO DE HACIENDA.—I. Autorizando al Cónsul General Argentino en Londres para destruir ciertos manifestos del Consulado.
—II. Permisendo firmar letras en caución.—III. Permiso para vender una partida de hierro viejo.—IV. Concediendo permiso á la Empresa del F C. de Santa Fe para vender dos kilómetros de vía férrea.—V. al VIII. I.I. varios libres despachos.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—I. Reglamen-tando la Ley sobre extinción de la langosta, de acuerdo con la modificación establecida por la Nº 4219 de 26 de Septiembre ppdo.

por la N\* 4219 de 26 de Septiembre ppdo.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS.—I. Aprobando planos de la Empresa del F. C. Bs. As. al Pacifico para la colocación de batreras en un paso a nivel.—II. Dejando sin efecto una resolución sobre colocación de barreras en un paso a nivel.—III. Autorizando a la Empresa del F. C. Bs. As. y Rosario para reabrir un paso a nivel.—IV. Id. la clausura de un paso a nivel.—V. Id. a la Empresa del F. C. dis. As. al Pacífico para levantar una vía general.

#### CRUNICA ADMINISTRATIVA

Ministerio de Hacíenda,—Boletín Militar del Mi-nisterio de Guerra,—Ministerio de Obras Públicas.

#### AVISOS

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

Determinando que en el período de tachas las Comisiones Ins-criptoras no podrán aceptar soli-citudes de inscripciones nuevas.

T

Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

Vista la precedente exposición, en la cual Vista la precedente exposición, en la cual vecinos de la circunscripción electoral de Balvanera Sur, ponen en conocímiento de este Minist rio que se han presentado varios extranjeros nacionalizados solicitando de la Comisión respectiva su inscripción en el Registro Civico, y piden, en consecuencia, una aclaración de los términos del art. 40 de la Ley Electoral, relacionado en este caso con el art. 1 t, fuciso 6º de la misma ley, cuyo alcance consideran no significa autorizar estas inscripciones me significa autorizar estas inscripciones me diante cartas de ciudadania de reciente otorgamiento, y

#### Considerando:

Que el plazo de 15 dias determinado por el art. 121, inc. 6°, á los efectos de lo prescripto en el art. 40 de la Ley Electoprescripto en el art. 40 de la Ley Electoral, no es para contínuar la inscripción general que ha debido hacerse en los plazos anteriores estipulados por la Ley (arts. 35 y 33, según Decreto de Agosto 25 de 1903), sino para depurar el padrón, eliminando, mediante las tachas, á los indebidamente inscriptos, ó incluyendo á los que reclamaran de habérseles negado su incripción en la oportunidad en que pudieron solicitarla,

El Presidente de la República-

#### DECRETA:

Art. l° Las Comisiones lascriptoras so-lamente atendorán en el actual período de tachas (art 40), las reclamaciones por inscripción indebida ó inscripción dene-gada durante los plazos en que se verifi-có el empadronamiento general de los ciudadanos.

Art. 2º Las Comisiones no podrán aceptar solicitud de nuevas inscripciones, ya sean formuladas per ciudadanos nativos o naturalizados que no se hallen en las condiciones del artículo anterior.

Art. 3. Comuniquese, etc.

ROCA. J. V. GONZÁLEZ.

#### MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CESTO

Canje de las ratificaciones del Acuerdo firmado en Buenos Aires el 1 4 de Diciembre de 1902, destinado á facilitar la ejecución de la Convención ferroviaria entre la República Argentina y Bolivia, de 30 de Junio de

#### JULIO A. R**OCA**

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Á todos los que el presente vieren ¡Salud! POR CUANTO:

Entre la República Argentina y la República ca de Bolivia se negoció, concluyó y firmó en la ciudad de Buenos Aires el II de Diciembre de 1902, por los Plenipotenciarios debidamente autorizados al efrecto, un Acuerdo para facilitar la ejecución de la Convención ferrociaría de 30 de Junío de 1894, cuyo tenor es el siquiente:

guiente:

Reunidos en el despacho del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, S. E. el doctor Luis M. Drago, Ministro del ramo, y S. E. el doctor Juan C. Carrillo, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia, con el fin de facilitar por acuerdos eficaces la ejecución del pacto ferroviario de 30 de Junio de 1894, previo el canje de sus respectivos plenos poderes, y considerando que celebrado, como se halla, el contrato para la prolongación del ferrocarril á Bolivia con los señores Estremix y Compañía y verificados ya los estudios de La Quiaca á Tupiza, es indíspensable y de gran utilidad para las dos Repúblicas la prosecución inmediata de la obra en la sección bolivíana, han convenido en lo siguiente:

#### ARTÍCULO 1

Aprobados los estudios definitívos, el Gobierno Argentíno procederá administrativamente ó por empresa particular, á la prolongación del Ferrocarril Central Nor-te, desde La Quiaca hasta Tupiza ó hasta el punto que de común acuerdo se considere conveniente designar como termi-nal de la línea, en cuya construcción el Gobierno Boliviano no tendra que hacer ningún desembolso inmediato.

#### ARTÍCULO H

ARTÍCULO II

El Gobierno de Bolivía podra en cualquier tiempo, adquirir la propiedad de la sección de la línea que corra por territorio boliviano, pagando el valor de su costo; pero hasta tanto ese valor no sea reintegrado, el Gobierno Argentino tendrá la administración y manejo de la línea en las mismas condiciones que corresponderían à una empresa privada, sin perjuicio de los derechos inherentes à la soberanía de Bolivia. El Gobierno Boliviano podrá también en cualquier tiempo. viano podrá también en cualquier tiempo, devolver parte del capítal empleado, y en tal caso, participará en las utilidades de la línea en la proporción de su respectivo aporte.

#### ARTÍCULO III

El Gobierno de Bolivia no tendrá de-recho á intervenir en las tarifas del ferecho á intervenir en las tarifas del ferrocarril en la sección que le corresponde, durante la administración argentina hasta tanto que la línea no produzca un rendimiento de seis por ciento de los capitales empleados; pero los transportes que se hagan por cuenta del Gobierno Boliviano dentro de su territorio, lo serán con un cincuenta por ciento de rebaja sobre las tarifas ordinarias.—Esta franquicia que comprende tanto el pasaje de las personas como el transporte del material de carga, se conservará en la misma forma á favor del Gobierno Argentino una vez que la línea pase á poder de Bolivia.—Además, se conducirán gratuitamente con igual reciprocidad, las valijas de la correspondencia que se despados pasaje libre á los conductores de aquéllas y á los funcionarios judiciales ó de policía que fueran á practicar diligencias sobre delitos cometidos en las estaciones de contra de policía que fueran á practicar diligen-cias sobre delitos cometidos en las esta-ciones ó en los trenes ó sobre accidentes ocurridos en la línea.

#### ARTICULO IV

Quedan así modificados los articulos 5º

de 30 de Junio de 1894.

En fe de lo cual los Plenipotenciarios de la República Argentina y de la República de Bolivia firmaron el presente acuerdo, en doble ejemplar, y le pusieron cua no concertivos sollos de República de Re sus respectivos sellos, en Buenos Aires, á 11 de Diciembre de 1902.

JUAN C. CARRILLO. Luis M. Drago.

#### POR TANTO:

Visto y examinado el Acuerdo preinserto y después de haber sido aprobado por el Honorable Congreso Nacional, por ley N° 4183 de 24 de Julio de 1903, lo acepto, confirmo y ratifico, comprometiendo y obligándome á nombre de la Nación, á cumplirlo y hacerlo cumplir fielmente.

En fe de lo cual, firmo con mi mano el presente Instrumento de Ratificación, sellado con el Gran Sello de las Armas de la Carábilica y referended por el Mi

de la República y refrendado por el Ministro Secretario en el Departamento de Relaciones Exteriores y Culto.

Dado en Buenos Aires, Capital de la República Argentina, á los quince días del mes de Septiembre de mil novecientos tres.

JULIO A. ROCA. José A. TERRY. (L. S.)

#### ACTA DE CANJE

Reunidos en el Despacho de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina el señor Doctor José A. Terry, Ministro Secretario del ramo, y el señor Doctor Cornelio Ríos, Encargado de Negocios adinterim de Bolivia, con el objeto de proceder al canje de las ratificaciones del Acuerdo firmado en la ciudad de Buenos Aires el 11 de Diciembre de 1902 por el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, Doctor don Luis M. Drago, y el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Bolivia, Doctor don Juan C. Carrillo, para facilitar la ejecución de la Convención ferroviaria de 30 de Junio de 1894, exhibieron sus plenos poderes que fueron hallados en buena y debida forma, y después de haber leído los Instrumentos de Ratificación presentados, conteniendo el texto del Convenio indicado, que encontraron conforme entre sí con los originales respectivos, verificaron el canje en la forma de estilo. Los Plenipotenciarios arriba mencionados dispusieron que se labrase la presen-Reunides en el Despacho de Relaciones

te acta, la cual firmaron y sellaron por duplicado en la ciudad de Buenos Aires, à los 29 días del mes de Septiembre del año de 1903.

A. TERRY. (L. S.)

Cornelio Ríos. (L. S.)

#### MINISTERIO DE HACIENDA

## Autorizando al Cónsul General Argentino en Londres, para des-truir ciertos manifiestos del Consulado.

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1903. Visto lo pedido por el Cónsul General Argentino en Londres y lo informado por la Aduana de la Capital.

#### SE RESUELVE:

Autorizase al Consulado General Argentino en Londres, para destruir los man-flestos de buques y conocimientos de car-ga, que tenga en su archivo, con fechas anteriores al 31 de Diciembre de 1900. Comuniquese, etc., y archivese.

Permitiendo firmar letras en cau

AVELLANEDA.

#### II

ción. Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

plael», los que serán reembarcados una voz terminada la temporada; atento lo informado por la Aduana de la Capital y teniendo en cuenta que, además de que dícho pedido está abonado por la práctica constante, últimamente se ha concedido (qual operación al Emarces por seo Seo. Seo. igual operación al Empresario señor Scognan iglio,

#### SE RESUELVE:

Pase à la Aduana de la Capital para que, previa especial verificación de los bultos de que se trata y afianzamiento por medio de una letra caucional por el importe de los derechos que al Fisco correspondan, suficientemente garantida à juicio del Administrador, permita la introducción de los mencionados bultos.

Si á los noventa días de la fecha no se hubieran reembarcado los efectos que moivan esta, la Aduana hará cfectivo el co bro de la referida letra.

AVELLANEDA.

#### 111

## Permiso para vender una partida de hierro viejo. Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

De conformidad con lo que establece el Decreto de 29 de Septiembre de 1897, re-glamentando la introducción de materiales para Ferrocarríles (articulos 13 y 14),

#### SE RESUELVE:

Concédese á la Empresa del Ferrocarril del Sur el permiso para vender à los señores Negroni Hnos, y Cia., (200.000 kls.) do cientos mit kílos de hierro víejo, pre vio pago de los derechos si son para la exportación, con la intervención de la Aduana de la Capital, donde pasará el presente.

Una vez cumplida esta resolución, devuélvase lo actuado à la Contaduría Genc ral, à los efectos de las anotaciones per-tinentes en la Oficina de Contabilidad de Ferrocarriles.

AVELLANEDA.

# Concediendo permiso á la Empre-sa del F. C. de Santa Fe, para vender dos kilómetros de vía fé-

Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

De conformidad con lo que establece el Decreto de 29 de Septiembre de 1897, re-glamentando la introducción de materia-les para Ferrocarriles (artículos 13 y 14),

#### SE RESUELVE:

Concédese à la Empresa del Ferrocarril de Santa Fe el permiso pedido para vender al F. C. C. Norte, dos 'kilómetros de via férrea, con la intervención de la Aduana de la Capital, donde pasará el presente. Una vez cumplida esta resolución, devuélvase lo actuado à la Contaduria General, à los efectos de las anotaciones pertinentes en la Oficina de Contabilidad de Ferrocarriles.

Ferrocarriles.

AVELLANEDA.

#### Concediendo un libre despacho Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

De conformidad con lo dispuesto en el art 1º. de la Ley Nº 3991 de Junio 22 de 1901,

#### SE RESUELVE:

Despáchense por la Aduana de la Capital, libre de derechos, cuarenta y tres bultos, conteniendo cien carretillas de madera, venidos en el vapor «Casilda», y que según se expresa en la solicitud que precede, se descinan al servicio de la Dirección de Desagües de la Provincia de Buenos Aires. Pase á la citada Aduana, á sus efectos.

AVELLANEDA.

#### Vl

#### Concediendo un libre despacho Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

De conformidad con lo dispuesto en casos análogos y por excepción,

#### SE RESUELVE:

Despáchese por la Aduana de la Capital, tibre de derechos, un cajón conteniendo muestras diversas, venido en el vapor «Amazone», y que según se expresa en la soli-citud que precede, se destina al servicio del Ministerio de Agricultura.

Pase á la citada Aduana, á sus efectos.

AVELLANEDA.

#### VII

#### Concediendo un libre despacho

Buenos Aíres, Octubre 3 de 1903.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 9º de la Ley de Aduana en vígor, SE RESUELVE:

Despáchense por la Aduana del Rosario, libre de dercehos, 500.000 kilos de cemento Portland, venidos en el vapor «Maasland», y que según se expresa en la solicitud que precede, se destinan al servicio de las Obras de Salubridad de la Capital pital.

Pase á la citada Aduana, á sus efectos. AVELLANEDA.

#### VIII

#### Concediendo un libre despacho Buenos Aítes, Octubre 3 de 1903.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley Nº 3091 de 22 de Junio de 1902,

#### SE RESUELVE:

Despáchense por la Aduana de la Capítal, dc libre de derechos, once bultos conteniendo piezas de repuesto para excavadoras, venidos en el vapor «Zaaland», y que según se expresa en la solicitud que precede, se destinan al servicio de la Dirección de Des sagies de la Provincia de Buenos Aires. Pase à la citada Aduana, á sus efectos.

AVELLANEDA.

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA

Reglamentando la Ley sobre ex-tinción de la langosta, de acuer-do con la modificación estable-cida por por la Nº 4219 de 26 de Septiembre ppdo.

Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.

Siendo necesario reglamentar la Ley Nº 3708 sobre extinción de la langosta, de acuerdo con la modificación establecida por la Ley Nº 4219 de 26 de Septiembre,

#### El Presidente de la República-DECRETA:

Art. lº La División de Ganadería, Zoo-logía y Policía Veterinaria dará cumplilogía y Policía Veterinaria dará cumplimiento á las disposiciones vigentes ó que, en lo sucesivo, se dicten sobre extinción de langosta, por medio de su personal permanente y del especial que según las circunstancias, sea necesario nombrar, disponiendo para este efecto de las facultades que la Ley 3708 atribuía á la Comisión Central de Extinción de langosta.

Art. 2º Dicha División dividirá el Territorio invadido, en secciones y á éstas las subdividirá en distritos, colocando á unas y otras bajo la jurisdicción de comisarios y subcomisarios, asistidos por los ayudan-

y subcomisarios, asistidos por los ayudan-tes y auxiliares que sea necesario designar.

Art. 3º Los comisarios y subcomisarios ejercerán las funciones que por la Ley Nº 3708 correspondían, respectivamente, à las Comisiones seccionales y de distrito, de acuerdo con las órdenes del Ministerio y las instrucciones especiales que se les instrucciones.

impartan. Art. 4º La División de Ganadería hara conocer profusamente en forma compendiada las disposiciones legales, así como el nombre de los comisarios y subcomisarios, su asien-to principal y la jurisdicción territoria territorial que a cada uno corresponda.

Art. 5º Comuniquese, publiquese y dóse

al Registro Nacional.

ROCA W. ESCALANTE.

#### MINISTERIO DE OBBAS PÚBLICAS

Aprobando planos de la Empresa del F. C. B. A. al Pacífico para la colocación de barreras en un paso á nivel.

Buenos Aires, Octubre i. de 1903.

Visto este expediente, por el que la Empresa del F. C. B. A. al Pacífico presenta los planos correspondiendes á las barreras que debe colocar en el paso á nivel de la calle Bartolomé Mitre en San Miguel, los cuales protegerán no sólo su línea, sino también la del Tranvia Rural á Vapor, y atento lo informado precedentemente,

#### SE RESUELVE:

Apruébanse los planos de la referencia-Hágase saber, publíquese y vuelva á la Dirección General de Vías de Comunicación, à sus efectos.

CIVIT.

11

Dejando sin efecto una resolución

General de Vías de Comunicación por la que manifiesta que han cesado las causas que motivaron la resolución de fecha 11 de que motivaron le resolución de fecha II de Octubre del año ppdo., por la que se dispuso que la Empresa del F.C.C. ergentino procediera á colocar barreras en los pasos á nivel de su línea situados en las calles La Plata (Camino al Puente Gallegos), San Martín y Belgrano (Camino al Puente del Molino Blanco),

SE RESUELVE:

Déjase sin efecto la resolución de fecha 11 de Octubre del año ppdo., á que se ha

hecho referencia. Hágase saber, publíquese y vuelva á la Dirección General de Vías de Comunicación, á sus efectos.

CIVIT.

Ш Autorizando á la Empresa del F. C. B. A. y Rosario para reabrir un paso á nivel. Exp. 4164-B-903. Buenos Aires, Octubre 1º de 1903.

Atento lo manifestado en el informe que

SE RESUELVE:

SE RESUELVE:

Autorizase á la Empresa del F. C. B. A. y Rosario, para reabrir el paso á nivel particular en el km. 25800 de su ramal á Río Cuarto, debiendo sujetarse en un todo á lo dispuesto en el Decreto de 12 de Abril de 1902, sobre apertura y conservación de pasos á nivel.

Hágase caber, publiquese y vuelva á la Dirección General de Vías de Comunicación, á sus efectos.

CIVIT.

#### 17

## Autorizando la clausura de un pa-so á nivel

Exp. 5183-F-903.

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1903.

Visto este expediente y de acuerdo con lo manifestado precedentemente por la Dirección General de Vías de Comunicación,

#### SE RESUELVE:

Autorízase á la Empresa del F. C. del Sur, para clausurar el paso á nivel particular ubicado en el km. 114 528 de la línea de Altamirano á Las Flores.

Hágase saber, publíquese y vuelva á la Dirección General de Vias de Comunicación.

# Autorizando á la Empresa del F. C. B. A. al Pacífico para levan-tar una vía general. Exp. 5277-F-903. Buenos Aires, Octubre 1º de 4903

En vista de lo informado precedentemente.

SE RESUELVE:

Autorizase à la Empresa del F. C. B. A. al Prefice para levantar la via general entre los kms. 2175 y 3170, de acuerdo con los planos presentados que se aprueban. Hágase saber, publiquese y vuelva á la Dirección General de Vias de Comunica-

ción, á sus efectos.

CIVIT.

## CRONICA ADMINISTRATIVA

### MINISTERIO DE HACIENDA

TIPO DE ORO

Buenos Aires, 31 de Octubre 1902.

Desde el 3 de Noviembre, inclusive, hasta uneva orden, regirá el tipo de Ley Nº. 3871 de 4 de Noviembre de 1899, ó sea el de an paso á nivel.

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1902.
Vista la precedente nota de la Dirección

#### BOLKTIN MILITAR DKL MINISTERIO DE GUERRA Nº 218

Buenos Aires, Octubre 2 de 1903.

RECONCCIMIENTO DE UN INGENIERO MILITAR-RETIRO DE DOS CABOS -- ALTA Y BAJA DE AR-TESANOS—Nonbramiento de un vocal del Consejo de Guerra Permanente para Tropa—Baja de sargentos alumnos de LA ESCUELA DE GIMNASIA-SENTENCIA.

Buenos Aires, Septiembra 28 de 1903.—
Vista la solicitud del Teniente lo de Infanteria don Juan B. Ithurbide, pidiendo se le considere como Ingeniero Militar à los efectos del desempeño de los cargos inherentes à este título y del gore del sobresueldo que la Ley de Presupuesto le asigua; y resultando del certificado de servicios expedido por la 8ª División del Gabinete Militar, que existe constancia en el legajo personal de haberse otorgado al causante título de Ingeniero Civil por la Facultad de Ciencias Exactas, Físico-Matemáticas de la Universidad de La Plata, cayos certificados tienen validez nacional, de acuerdo con el Decreto de 15 de Enero de 1900,

#### El Fresidente de la República-DECRETA:

DECRETA:

Art. 1º Desde la fecha, el Teniente 1º de Infanteria don Juan B. Ithurbide será reconocido como Ingeniero Militar diplomado, título que le corresponde por haber llenado todas las condiciones requeridas por el Decreto de 14 de Enero de 1896.

Art. 2º Extiéndase el certificado, comuníquese á la Contaduría General de la Nación, dése al Registro Nacional y Boletín Militar, y archivese en el legajo personal.—ROCA.—PABLO RICCHERI.

Buenos Aires, Agosto 20 de 1903. Visto el presente expediente de retiro del excabo del Regimiento 3 de Caballeria de cabo del Regimiento 3 de Cabalteria de inea Benedicto Ifrán, y el certificado de servicios expedido por el Archivo del Ejército; y resultando que el causante se halla comprendido en el art. 136 de la Ley Nº 4031, y escala 20, art. 5º de la Ley Nº 2230

#### El Presidente de la República-DECRETA:

Art. 1º Concédese pensión de retiro, por edad, al ex-Cabo del Regimiento 3 de Caballeria de línea Benedicto Ifrán, con el goce del sueldo integro de su clase, que le corresponde por alcauzar el cómputo de sus servicios aprobados á treinta y tres años, un mes y veintiún días.

Art. 2º Comuníquese à la Contaduría General de la Nación é Intendencia General de Guerra, dése al Registro Nacional y Poletín Militar. y archívese en el legajo personal.—ROCA.—PABLO RICCHERI.

Buenos Aires, Septiembre 15 de 1903,— Visto el presente expediente de retiro del Cabo del Batallón 12 de Infantería de línea Secundino Gómez, y el certificado de servi-cios expedido por el Archivo del Ejército; y resultando que el causante se halta com-prendido en el art. 136 de la Ley Nº 4031, y escala 20, art. 5º de la Ley Nº 3239,

#### El Presidente de la República-

#### DECRETA:

Art. 1º Declárase en situación de retiro al Cabo del Batallón 12 de Infantería de línea Secundino Gómez, con el goce del sueldo integro de su clase, que le corresponde por alcanzar el cómputo de sus servicios aprobados à treinta y dos años, cinco masses y estarca días meses y catorce días.

Art. 2º Comuniquese á la Contaduría Ge-

de Guerra, dése al Registro Nacional y Boletín Militar y archivese en el legajo personal.—ROCA.—Pablo Riccheri.

Capital Federal, Septiembre 30 de 1903. -Vista la nota que antecede,

El Ministro de Guerra,

#### DISPONE:

Art. 1º Nómbrase Carpintero del Regimiento 2 de Artilleria de campaña, al profesional Ildefonso Muro, con anterioridad del 1º del corriente mes.

Art. 2º Comuniquese, publiquese en el Boletin Militar y archivese.- RICCHERI.

Capital Federal, Septiembre 30 de 1903.

Vista la nota é informe que anteceden, El Ministro de Guerra-

#### DISPONE:

Art. 1º Nombrase ajustador-mecánico del Regimiento 3 de Artillería de montaña, al profesional José Salvati. Art. 2º Comuniquese, publiquese en el Boletín Militar y archivese.—Riccheri.

Capital Federal, Octubre 1º de 1903.— Vistos los certificados de don Ernesto Mo llety, que acreditan su competencia como Ajustador-mecánico.

#### El Ministro de Guerra-

#### DISPONE:

Art. 1º Nómbrase Ajustador-mecánico del Regimiento 5º de Artilleria de campaña, al profesional Ernesto Mollety. Art. 2º Comuniquese, publiquese en el BOLETÍN MILITAR y archivese.—RICCHERI.

Capital Federal, Octubre 1º de 1903. Vista la nota é informe que anteceden, Ill Ministro de Guerra-

#### DISPONE:

Art. 1º Nombrase Ajustador-mecánico dei Batallón 2 de Infanteria montada, al profesional Mauricio Roy.
Art. 2º Comuniquese, publiquese en el Boletín Militar y archivese.—RICCHERI.

Capital Federal, Septiembre 30 de 1903 -Vista la nota que antecede,

## El Ministro de Guerra— DISPONE:

Regimiento 6º de Caballería de linea Alicio Rassetti, por no concurrir à prestar sus servicios profesionales, con anterioridad del 25 del corriente mes.

Art. 2º Comuniquese, publiquese en el Bilsin Militar y archivese.—Ricchert.

Por Decreto de fecha 28 de Septiembre ditimo, nómbrase Vocal del Con ejo de Guerra Permanente para clases é indivi-duos de tropa del Ejército, que actúa en esta Capital, al Mayor den Juan A. Guz-

Con fecha 30 de Septiembre ppdo., el scier Ministro de Guerra ha concedido la baja de la Escuela de Gimnasia, que han soficitado los alumnos de la misma, Sargento Raúl Morillo y Juan U. Cassinelli.

El Exemo. señor Presidente de la República, con fecha 23 de Septiembre último, ha mandado cumplir la sentencia del Consejo de Guerra Permanente para tropa, que actúa en Córdoba, que, por insubordinación fuera de acto del servicio, juzgó al seldado Rosario Sagani, del Regimiento 3º de Artilleria de montaña, condenándolo à la pena de tres años de prisión mayor, de acuerdo con los artículos 515, 520, 543, 597, 642 inciso 1º y 643 inciso 4º del Código de Justicia Militar; debiendo serle abonado el tiempo de prisión preventiva, en la for el tiempo de prisión preventiva, en la for ma siguiente:

Fue constituido en prisión preventiva el lo de Agosto de 1903. Se dictó senten-

cia el 17 de Septiembre de 1903. -Se abona por sentencia: 24 dias.—Tiempo que le queda à cumplir, à contar desde el dia que se dictó sentencia: 2 años, 11 me ses y 6 dias.

Lo que se comunica al Ejército, de orden de S. E. el señor Ministro de Guerra.

Alejandro Montes de Oca Coronel. Jefa del Gabinete Militar.

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### Ferrocarril Argentino del Norte

CONTADURÍA

Sumario del tráfico de la semana que termina el 22 de Septiembre de 1903, compa-RADO CON EL CORRESPONDIENTE PERÍODO DE 1902.

|  | M. S. | CONTRACTOR OF THE PROPERTY AND CONTRACTOR OF THE PERSON OF | CECUTALIST CONTRACTOR AND THE CONTRACTOR |
|--|---|--|--|
|  | Semana<br>que termína<br>el 22-9-1903     | Semana<br>que termina<br>el 22-9-1502  | Aumento                                  |
| Pasajeros. Encomiendas y equipajes. Cargas. Telegramas Varios. | 214 38<br>5,299 70                        | 1.877 54<br>124 81<br>3.732 75<br>45 71<br>272 65  |  |
| Total \$ m/n   | 7,813 75                                  | 6.053 46   | 1.760 29                                 |

#### ENTRADAS HASTA LA FECHA

277.477 03 229.170 00 48.307,03 \$ m/n.

Aumento ..... 

Total ... \$ m/n. 277.477 03

| ESTADO COMPARATIVO   |               |  |  |             |
|--|---------------|--|--|-------------|
|  | Semana actual | Semana<br>correspondiente<br>al año 1902 | Aumento                                      | Disminución |
|  |               |  | - 1 (r<br>- 1                                |             |
| Kilómetros recorridos por los trenes<br>Entrada por kilómetro de tren<br>Kilómetros de linea en explotación. | 1 97          | 3.644 -<br>1 66<br>563 -                 | $\begin{array}{c} 327 \ -0 \ 31 \end{array}$ |             |
| Entrada por kilómetro de linea   | 13 87         | 10 75                                    | 3 12   |             |

Publiquese y archivese.—A. González.

Lugones,

J. V Cilley,

#### Ferrocarril Andino

SUMARIO DEL TRÁFICO DE LA SEMANA QUE TERMINA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1903, COMPA-RADO CON EL CORRESPONDIENTE PERÍODO DE 1902.

|              | Semana<br>que termina<br>el 26-9-1908 | Semana<br>que termina<br>el 27-9-1902              | Aumento  |
|--------------|---------------------------------------|--|----------|
| Pasajeros    | 386 50<br>36.726 13                   | 2.119 76<br>244 95<br>24.138 49<br>103 37<br>24 35 |          |
| Total \$ m/n | 34.203 31                             | 26.630 52  | 7.572 79 |

#### ENTRADAS HASTA LA FECHA

38 semanas, 3 dias hasta el 26-9-1903..... « 27-9 1902.....

Importe \$ m/n 384.705 60

Aumento..... ESTADO COMPARATIVO

|   | Semana actual  | Semana<br>correspondiente<br>al año 1902          | Aumento                | Disminución |
|---|--|---|------------------------|-------------|
| **Término medio de la semana  Kilómetros recorridos por los trenes Entrada por kilómetro de tren  Kilómetros de linea en explotación Entrada por kilómetro de linea | $   \begin{array}{r}     4 & 60 \\     336 & - \\     101 & 80   \end{array} $ | 6.630 —<br>4 02<br>336 —<br>79 26<br>–A. González | 802 —<br>0 58<br>22 54 |             |

J. R. Villalonga,

E. Diaz, Administrador General.

#### Ferrocarril Central Norte

umario del tràfico de la semana que terminó el 26 de Septiembre de 1903, compa-RADO CON EL CORRESPONDIENTE PERÍODO DE 1902.

| •  | Semana<br>que termino<br>el 26-9-1903     | Semana<br>que termiro<br>el 27-9 1902                             | Aumento   | Disminución |
|--|---|---|-----------|-------------|
| A. Pasajeros  8. C. Equipajes y Encomiendas  9. Cargas  F. Telégrafa  F. G. H. J. L. Varios.  Total \$ m/n | 577 75<br>65,113 58<br>262 14<br>2,400 20 | 10.400 82<br>488 11<br>56.937 26<br>228 75<br>224 35<br>68.279 29 | 11,034 34 |             |

#### ENTRADAS HASTA LA FECHA

Aumento..... 295,594 98

Suma anterior....... \$ m/n 2.132.597 44 » de la semana..... » » 79.313 63 Total,..... \$ m/n

2,211,711 07 ESTADO COMPARATIVO

|  | Semana actual                                      | Semana<br>del<br>año pasado   | Aumento       | Disminución |
|--|--|---|---------------|-------------|
| Kilómetros recorridos por los trenes<br>Entrada por kilómetro de trenes<br>Kilómetros de linea en explotación<br>Entrada por kilómetro de lineal | $\begin{array}{c} 2 \ 24 \\ 1.098 \ - \end{array}$ | $   \begin{array}{r}     38,233 & - \\     & 1,79 \\     & 1,098 & - \\     & 62,19   \end{array} $ | 0 45<br>10 04 | 2.787 —     |

Publiquese y archivese. -A. González

J. Petec.

R. E. Guzmán.

#### AVISOS

#### AURISTRAID DEL INTERIOR

## Dirección General de Correos y Telégraios.

Oficina Interventora de Compras, Moreno 483

Llámase à licitación pública, durante 30 días, para la provisión de 1625 postes de quebracho colorado destinados à la construcción de las lineas telegráficas proyectadas en la provincia de Corrientes. Las propuestas se presentarán cerradas el viornes 23 de Octubre próximo en la Oficina Interventora de Compras ó en cualquier oficina de correos de la provincia de Corrientes. Las mismas oficinas entregarán, impreso, à los intersados que lo soliciten, el pliego de condiciones, en el cual se establece la forma de la apertura de propuestas y demás datos. Buenos Aires Septiembre 23 de 1903.—El Secretario. v-23 Octubre. v-23 Octubre.

Llámase á licitación pública, durante 30 días, para la provisión de 7032 postes de quebracho colorado destinados á la construcción de la linea telegráfica, proyectada en la provincia de La Rioja. Las propuestas se presentarán cerradas el viernes 23 de Octubre próximo en la Oficina Interventora de Compras ó en cualquiera oficina de correos de La Rioja y Santiago del Estero. Las mismas oficinas entregarán, impreso, á los interesados que lo solicitem, el pliego de condiciones, en el cual se establece la forma de la apertura de propuestas y demás datos.—Buenos Aires, Septiembre 23 de 1903.—El Secretario. v-23-Octubre. v-23-Octubre.

## INTENDENCIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL

#### Inspección General PATENTES DE CARROS

PATENTES DE CARROS

Se hace saber à los propietarios de carros de traffco, que el 31 del corriente mes de Octubre vence el plazo improrrogable para el pago del 4º trimestre de la patente.

La falta de cumplimiento serà pena a con la multa del 50 % del valor de la patente.—Buenos Aires, Octubre 3 de 1903.—

El Jese de la Oficina General de Rentas.

v-31-Octubre.

#### OFICINA DE SEPULTURAS

OFICINA DE SEPULTURAS

Se hace saber à los que tengan deudos depositados en la Sección 15 del Cemen terio del Oeste que, dentro del plazo de 60 días, à contar desde la fecha, deberán presentarse à la Administración de dicho Cementerio, con los títulos respectivos, à efectuar la renovación de aquellos, cuyo plazo de arrendamiento hubiere vencido.

En caso de no hacerlo y vencido dicho plazo, los restos allí depositados serán trasladados al Osario General, no atendiéndose reclamo alguno por las rejas, cruces, etc., depositados en ias sepulturas. (Exp. 20545 A 903).—Buenos Aires, Agosto !1 de 1903.—El Jefe Sección Sepulturas.

Oficina General de Rentas. Avenida de Mayo y Bolívar.

v-12 Octubre.

Se hace saber à los deudos que tengan restos depositados en la bóveda construída en las sepulturas 5, 6, 7 y 8 del Tablón 30 de la Sección 15, del Cementerio del Norte, que fue de don Pedro Pablo Creuchet ó doña Maria Almiral de Fernández, que dentro del plazo de (60) sesenta dias à contar desde la fecha, deberán presentarse à la Administración de dicho Cementerio à hacerse cargo de ellos, pues vencido ese plazo no se atenderá reclamo alguno y serán trasladados los restos al Osario General.—(Exp. 24851-M-903),

—Buenos Aires, Septiambre 19 de 1903. — El Jefe Sección Sepulturas. — v-30-Noviembre.

Citase al propietario del terreno ubicado en la calle Loria entre los Nºs 7:30 y 7:50, para que dentro el término de 15 dias se presenta en esta Oficina, con el objeto de notificarle las obligaciones que respecto à dicho terreno le imponen las ordenanzas vigentes.

En caso contrario, se procederà de acuerdo con lo estableci lo en la Ordenanza 4 de Octubre de 1870.—Buenes Aires, Septiembre 29 de 1903—Eduardo Candevila, Inspector General.

v 20 Octubre.

#### LIGITAGIONES

Licitación para la provisión de articulos de talabarteria durante el cuarto trimestre del corriente año. Tendrá lugar el dia 12 del corriente à las 2 p.m. Condiciones, en la Sección de Higiene y Seguridad.—Buenos Aires, Octubre 2 de 1903. v-14 Octubre.

Licitación para la provisión de tabaco y papel, con destino a los Hospitales Muni-cipales. Tendra lugar el día 10 del corriente, à las 2 p.m. Condiciones, en la Sec-ción de Higiene y Seguridad—Buenos Ai-res, Octubro 3 de 1903.

v-10-Octubre.

Licitación para el arrendamiento de la Gruta de la Plaza Constitución.

De acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en esta Secretaria, (Sección Obras Públicas), llámase á licitación para el día 8 del corriente, á las 3 p. m.—Buenos Aires, Octubre 1º 1903.—El Secretario v-8-Octubre.

Licitación para la construcción y explo-

Licitación para la construcción y explotación de un restaurant, café, confiteria sala de fiestas con proscenio y tambo en el Jardin Zoológico.

De acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en esta Secretaria, (Sección Obras Públicas), llámase à licita ción para el dia 10 de Octubre próximo, à las 3 p. m.-Buenos Aires, Septiembre 23/1903.—El Secretario.

v 10-Octubre.

v 10-Octubre.

Llamase a licitación para el día ocho de de Octubre a las 2 1/2 p. m. para la provisión de mil tableros anunciadores de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la Secretaria (Of. de Hacienda).

—El Secretaria. v-8-Octubre, -El Secretario.

#### MINISTERIO DE HACIENDA

#### Contaduría General de la Nación

EDICTOS:

En cumplimiento de lo resuelto por la Contaduria General de la Nación, con fecha 21 del corriente, y de acuerdo con la ultima parte del art 67 de la Ley de Contabilidad, llámase por el término de quince dias al ex Cónsul Argentino en Conchillas, se nor Alberto C. Jorge, para que se presente à ingresar en Tesoreria General la suma de trescientos trointa y cinco pesos noventa y nueve centavos oro, \$ 335,90 oro, por la que ha sido declarado deudor del Fisco. Contaduria General, Septiembre 23 de 1903.—Los Secretarios. v-12-Octubre.

#### Advana de la Capital

LICITACIÓN

Condiciones à que se sujetarà la licita-ción de los libros en blanco y útiles de es-critorio para el año 1904.

1º Los proponentes presentarán sus pro puestas firmadas y cerradas, rotulándolas: «Licitación para la confección de libros en puestas armadas y cerradas, rotulandolas: «Licitación para la confección de libros en blanco, etc., para la Contaduría General de la Nación y para el año 1904, Grupo Nº .....», con los correspondientes sellos que prescribe la ley de la materia y con un certificado del Banco de la Nación Argentina, de haberse depositado à la orden del Presidente de la Contaduría una cantidat igual al 3 % del valor de la propuesta. 2º Las propuestas serán divididas en cuatro grupos, debiendo los proponentes presentarse por separado en cada grupo, llenándose en cada una las prescripciones establecidas en el art. 1º.

Grupo I Libros con papel especial inglés clase superior, segúa los modelos que se pondrán à la vista.

Grupo II—Libros menores, papel un po co inferior à los del grupo I, según los modelos que igualmente se pondrán à la vista.

Grupo III—Carpetas impresiones de

Grupo III - Carpet as, impresiones, de acuerdo también con los modelos que se

exhibirán á los interesados.

Grupo IV—Utiles de escritorio etc.

grupo IV—othes de escritorio etc. que se proveeran à medida y por la cantidad que se determinarà en cada caso, siendo entendido que las propuestas por el concepto de que instruye este grupo, se ajustarán extrictamente à las instrucciones que por escrito, serán puesta de manique por escrito, serán puesta de mani-fiesto por la Secretaria.

3º Las propuestas, además del precio to tal, expresarán en detalle el precio de cada libro ó cada especie de artículos.

4° Los libros tendrán la impresión, ro lulación y número de folios, que en las respectivas oficinar se les indique.
5° La entrega de los articulos comprendidos dentro de los tres primeros grupos, deberá efectuarse el 15 de Diciembre pró

ximo.

6º Los libros etc. que no estuvieren en las condiciones antes expresadas, serán rechazados, practicándose en la totalidad del precio un descuento igual al doble del valor del libro ó libros rechazados.

7º Todas las propuestas parallibros etc., deben ser acompañadas de las respectivas

muestras à emplearse.

8º El dueño de la propuesta que fuero aceptada, duplicarà el importe del depósito hecho en el Banco de la Nación à la orden del señor 'Presidente de la Contaduria, antes de extenderse el contrato respectivo. el que perderà en caso de no dar cumplimiento à su contrato, sin perjuicio de sufrir una multa de quinientos pesos moneda nacional (\$500 m/n), si los libros no fuesen entregados el dia 15 de Diciembre de 1903, à las 5 p. m.

9° Los propuestas se recibirán en Secretaria el dia 10 de Octubre próximo hasta las 4 p. m., y serán abiertas en el despacho del señor Presidente de la Contaduria General de la Nación, ante éste, y en presencia del Escribano Mayor de Cabiarra participado escrupcia el despacho de la Contaduria del Escribano Mayor de Cabiarra participado escrupcia el despacho de la Cabiarra participado escrupcia el descripcia del Escribano participado escrupcia el descripcia del Escribano participado escripcia de la Cabiarra participado escripcia del Escribano del Cabiarra participado escripcia del Cabiarra participado escripcia del Escribano del Escribano del Cabiarra participado escripcia del Cabiarra participado en Cabiarra participado en Cabiarra del Cabiarra participado en Cabiarra del Ca y en presencia del Escribano Mayor de Gobierno, pudiendo concurrir al acto los interesados que lo desecn.

El pago de los libros se hará al contado, después de justificada la entrega, en las condiciones antesexpresadas.—Contaduria General, Septiembre 10 de 1903.—Los Secretarios v-10 Octubre.

#### MINISTRAIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

#### LICIZ'ACIONES

#### Consejo Macional de Educación Concurso de textos de Geografía

Habiéndose declarado desierto el concurao de textos para la enseñanza de la Geo-gradia, por resolución de fecha 30 de Mar-no ppeo, llámase à nuevo concurso bajo the missing bases que el anterior, hasta el 20 de Noviembre próximo. Los foxtos que fuecen aprobados servi-

rán para los años 1904, 1905 y 1906.—#t v-30-Noviembre.

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### LICITACIÓN

Llamase à licitación pública para la provisión de articulos y materiales varios con destino al Depósito Central de la Di-rección General de Obras flidrauticas.

rección General de Obras flidráulicas.

El pliego de condiciones y demás datos pueden obtenerse en la Oficina de la Dirección de Obras Hidráulicas, todos los días hábiles de 12 à 5 p.m. hasta el día 21 de Octubre, à las 3 p. m., en que se abrirán las propuestas en la Dirección General de Contabilidad.

v-21-Octubre.

## Dirección General de Obras Hidráulicas.

PUERTO DE PARANÁ Bases de licitación

Art. 1º En cumplimiento de lo dispuesto Art. lo En cumplimiento de lo dispuesto por Decreto de fecha 10 de Septiembre del corriente año, llàmase à licitación pública hasta el dia 16 de Noviembre próximo, para la ejecución de las obras del puerto de la Ciudad del Parana, de acuerdo con el proyecto y pliego de condiones formulado por esta Dirección, quedando excluidos de esta licitación los siguientes trabajos: dra gado del canal de acceso y darsenas de cabotaje y maniobras; instalaciones de desviadores de corrientes y enrocamientos en la margen derecha del rio.

Los trabajos à efectuarse son: 412 metros de muelles para buques de ultramar con sus ataguias correspondientes.

169 metros de muelles de cabotaje á alto nivel

120 metros de muelle de cabotaje á bajo nivel

373 metros de muelle de defensa.

Varadero.

2 Galpones para depósitos fiscales. 960 metros de vias férreas y un desvio completo.

400 metros de vías de grúas. 1.000 metros de vías Decauville. 20.000 metros cuadrados de caminos de ac-

ceso macadamizados. Desvio del arroyo y desagües.

2 Galpones para depósitos y tall del Ministerio de O. Públicas. talleres

1 Edificio para oficinas del Ministerio de O. Públicas.

El contratista proveerá además: Grúas á vapor de 1,5 toneladas.

30 Zorras-plataforma para via Decauville. Excavación en el Dique de cabotaje, desde el terreno natural hasta la cota cero,

el terreno natural hasta la cota cero, y en parte de los muelles de ultramar y defensas hasta la cota 1,00.

Art. 2º El importe presupuesto de las obras licitadas, asciende à \$ 1.276,000 m/n.

Art. 3º Todos los materiales que se introduzcan del extranjero para estas obras gozarán de la exoneración de derechos de

Art 4º Las obras ejecutadas serán paga

Art 4° Las obras ejecutadas seran pagadas mensualmente en la forma siguiente: 20 % en efectivo, al contado. 40 % à un año de plazo. 40 % à dos años de plazo. Estos pagos se harán cada mes por los trabajos ejecutados durante el mes anterior. Por el importe de las sumas á pagar à playes se aforgarán certificados negociaplazos, se otorgaran certificados negocia-

à plazos, se otorgaran certificados negociables, con 6% de interés anual. Los intereses vencidos se pagaran trimestralmente los dias 2 de Enero, lo de Abril, lo de Julio y lo de Octubre.

Art. 5º Todas las Obras quedarán terminadas en el plazo de 30 meses, à contar desde la fecha en que se comunique al adjudicatario la aceptación de su propues puesta. Al finalizar los quince primeros

meses, el contratista entregarà teminados completamente 200 metros de muelles de ultramar y todos los de cabotaje de alto ultramar y todos los de calotaje de alto y bajo nivel. Al finalizar el plazo total, todo el resto de la Obra. Por cada semana de atraso en cualquiera de los plazos indicados, el contratista pagarà i.000 \$ m/n. de c/l.

Art. 6º Si en opinión de la Dirección la

marcha de los trabajos no fuera satisfactoria, por no sujetarse à cualquiera de las clausulas del pliego de condiciones, ò las instrucciones que se dieran, ò no las clausulas del pliego de condiciones, o las instrucciones que se dieran, o no marcharan con la celeridad necesaria para su terminación dentro de los plazos convenidos, el Gobierno tendrá el derecho, previo aviso de siete dias al contratista, o á su representante, de tomar posesión de los trabajos para proseguirlos por administración y por cuenta de éste, hasta dejarlos terminados.

Art. 7º Toda propuesta vendrá acompañada de un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Na ción Argentina, á la orden del Director General de Contabilidad del Ministerio de Obras Públicas, por una suma equivalente

General de Contabilidad del Ministerio de Obras Públicas, por una suma equivalente al l°/o del importe total de la propuesta; depósito que el proponente perderà en caso de que adjudicándosele la ejecución de las obras, no se presente à firmar el contrato en el término estipulado en el pliego de condiciones. A los demás licitantes se les depositos una voz firmado el devolvera ese depósito una voz firmado el desolvera ese depósito una voz firmado el esta de la condiciones. devolvera ese depósito una vez firmado el

contrato.

Art. 8° El Poder Ejecutivo se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente ó de rechazar-

las todas.

las todas.

Art. 90 Los precios parciales de las propuestas deben referirse à las mismas unidades que figuran en el presupuesto oficial. Cada propuesta vendrá acompañada de planillas de precios unitarios de todos los materiales à emplearse, de los jornales del personal de construcción y de análisis de los precios unitarios. Los precios que no figuren entre los análizados pero si en los presupuestos, se entendera que se refieren à trabajos concluídos según las reglas del arte de la buena construcción, incluyendo todos los

buena construcción, incluyendo todos los accesorios necesarios, salvo que exista en el presuesto indicación clara en contrario.

Art. 10. En la Dirección General de Obras Hidráulicas, en Buenos Aires, y en las Oficinas del Juzgado Federal de Entrelas Oficinas del Juzgado Federal de EntreRios, podrán los interesados consultar todos
los días hábiles de 2 á 5 p.m., los planos,
presupuesto y pliego de condiciones. Los
interesados que lo soliciten, podrán obtener un ejemplar de cada uno de esos documentos previo pago de la suma de 50 \$
m/n. en la Dirección General de Contabilidad del Ministerio de Obras Públicas.

Art. Il Las propuestas serán abiertas el día 16 de Noviembre á las 2 p. m. en la Subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas, en presencia de todos los interesados que corcurran. En el Juzgado Federal de Entre Ríos se recibirán las propuestas hasta el dia 14 de Noviembre á las 12 m. v-16-Noviembre -H. M. Lange.

#### Avisos

Se avisa á los navegantes que han sido Se avisa à los navegantes que han side fondeadas en el paso del Farallón dos nue ve boyas luminosas coloradas, luz colorada, designadas con los Nos. Il y III, la última frente à las piedras del Beaumanoir y la otra à la mitad de la distancia entre la III y la boya luminoso N° 2 existente.—

J. M. Lange

#### Dirección General de Obras de Salubridad de la Nación.

PROVISIÓN DE AGUA

Distrito de Flores En cumplimiento de lo que dispone l. Ley Nacional núm. 4196 y el Decreto de

Ministerio de Obras Públicas fecba 15 del corriente, la Comisión de las Obras de Sacorriente, la Comisión de las Obras de Sa-lubridad ha fijado el plazo de (35) treinta y cinco días para que los propietarios de casas situadas en las calles que á conti-nuación se expresa, establezcan en sus respectivas propiedades el servicio de agua corriente que se provee por las ca fierias definitivas establecidas por el Go-bierno. bierno.

Calles: Avellaneda, Bogotá y Bacacay, entre las de Bella Vista y Campana.
Calles: Convención y Directorio entre las de Carabobo y San Pedrito.
Calles: Carabobo, Camacuá, Ferrocarril, Láutaro y Membrillar, entre las de Rivadavia y Stegman.
Calles: Pescadores y Salala, entre las de

Rivadavia y Unión.
Calles: Culpina, Pedernera, Porvenir, San
Pedrito y Varela, entre las de Rivadavia
y Directorio.

Calles: Pergamino Portela, Quirno y San Ramón, entre las de Rivadavia y Províncias Unídas.

Calles: Argerich, Bella-Vista, Boyacá, Beltrán, Bolivia, Caracas, Condarco, Cuenca, Campana, Fray Cayetano, Granaderos, Gavilán, Nazca, San Victor, Sud América, Terrada y Terrero, entre las de Rivadavia Avellaneda.

Calles Curapaligüe entre las de Rivadavia y Río IV.

Calles Espejos entre las de Pedernera y Salala.

Calles Flores entre las de Argerich y

Campana. Calle Yerbal entre las de Gavilán

Campana.
Calles Provincias Unidas entre las de

Curapaligue y Pergamino. Calles Rivadavia entre las de Bella Vista-

Curapaligüe y Campana Pergamino. Calles Rio IV entre las de Curapaligüe y Carabobo.

Calles Rivera Indarte entre las de Riva-

davia y Directorio.
Calles Stegman entre las de Carabobo y

Membrillar.
Calles 2ª Terrero, entre la de Via del
Ferrocarril del Oeste y Avellaneda.
Calles Unión entre las de Carabobo y

Pargamino.

Pargamino.

Los propietarios que no den cumplimiento à esta disposición dentro del plazo fijado incurrirán en una multa de (100) cien pesos m/n por cada casa. Los pedidos de conexiones deben presentarse en la oficina de provisión de agua calle Rivadavia Nº 1255 ó en Flores, Calle Granaderos y Bacacay.—Buenos Aires, Septiembre 24 de 1903.—Por la dirección.—J. Rospide, Inspector General. v-14-Ocubre.

#### Distrito de Belgrano

En cumplimiento de lo que dispone la Ley Nacional número 4196 y el Decreto del Ministerio de Obras Públicas, de fecha 15 del corriente, la Comisión de las Obras de Salubridad ha fijado el plazo de (35) treinta y cinco días para que los propie-tarios de casas situadas en las calles que à continuación se expresa, establezcan en sus respectivas propiedades el servicio de agua corriente que se provee por las ca-ñerias definitivas establecidas por el Go-

bierno
Calles Echeverria, Juramento, Mendoza,
Monroe, Olazabal, Pampa y Sucre entre las
de Migue'etes y Melián.
Calles Blandengues, Cuba, Cabildo, Crámer, General Paz, Freire, Melián, Montañeses, Obligado, Superí, Vidal y Zapiola,
entre las de Pampa y Monroe.
Calles 3 de Febrero, O'Higgins, entre las
de Loreto y Monroe.

de Loreto y Monroe. Calles Arcos, Amenabar y Moldes, entre las de Pino y Monroe.

Calles Conesa y Conde, entre las de Pampa y Olazabal.

Calles Arribeños, entre las de Mendoza Monroe

Calles Blanco Eucalada, entre las de Mí-

Calles Blanco Eucalada, entre las de Migueletes y Freyre.
Calles Cabildo, entre las de Ombúes y Avenida Central
Calles Camino á San Isidro, eutre las de Olazabal y Monroe.

Calles Loreto, entre las de 11 de Sep-tiembre y Arribeños. Calles Migueletes, entre as de Virreyes y Monroe.

Calles Ombúes entre las de 11 de Fep-

tiembre y Cabildo.
Calles 11 de Septiembre entre las de
Blanco Encalada y A. Ombues.

Calles Virreyes entre las de Arribeños y 11 de Septiembre. Calles Virreyes entre las de O'Higgins

Arcos. Calles Virreyes entre las 'de Migueletes у

el Pozo Auxiliar. Calles Virreyes entre las de Amenabar

y Moldes.

y Moldes.

Los propietarios que no den cumplimiento á esta disposición dentro del plazo fijado incurrirán en una multa de (100) cien pesos woneda nacional por cada casa. Los pedidos de conexiones deben presentarse en la Oficina de provisión (de agua, calle Rivadavia 1255 ó en Belgrano, calle Arcos 1728.—Buenos Aires, Septiembre 24 de 1903.—Por la Dirección, J. Rospide Inspector General. de 1903.—Por la Dirección, Inspector General.

v-14-Octubre.

A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS UBICADAS EN EL DISTRITO 30 BOCA Y BARRACAS.

Con el objeto de evitar perjuicios é inconvenientes á los propietarios de immue-bles ubicados en el Distrito 30, en los cuales quieran instalar cabalterizas, cocherias, tambos u otros establecimientos análogos, tambos u otros establecimientos análógos, se les previene que antes de proceder á la ejecución de dichas instalaciones pueden presentar á la Inspección General de Cloacas Domiciliarias, Rivadavia 1255, el plano de las mismas, á fin de suministrarles todos los datos relativos á la altura que deben construir los pisos de los pesebres y los de los recintos que se destinen para la limpieza de coches ó carros para que puedan efectuarse por gravitación sus que puedan efectuarse por gravitación sus desagües á la cloaca domiciliaria. Los expresados datos se les suministrarán gratuitamente.—Buenos Aires, Septiembre 17 de 1903.—F. C. Estavelius.—Oficial Mayor. v-12-Octubre

#### LICITACIONES

De acuerdo con la autorización conferida por el Poder Ejecutivo en el Decreto fecha 14 de Julio último, se llama á licitación por el érmiuo de noventa dias para la construcción de la red general de cloacas en los Distritos números 13 y 18 de esta Capital

Todas las obras á ejecutar, están muuieiosamente descriptas en el pliego de condiciones, en el presupuesto y en los planos que los interesados pueden consultar
en la oficina del Ingeniero en Jefe, calle
Rivadavía 1255, todos los dias hábiles de

12 á 4 p. m. Se presentarán las propuestas en la Se-

Se presentarán las propuestas en la Secretaria de la Dirección el dia 31 de Octubre próximo, antes de las 2 p.m. en los formularios impresos que se entregarán á los interesados que los soliciten, y se acompañará un sello de cinco pesos por la primera foja y de un peso por la siguiente. Cada licitante presentará dos propuestas, ofreciendo en una hacer las obras por determinado tanto por ciento de rebaja ó de aumento sobre el importe del presupuesto oficial, pagadero en dinero efectivo; y en la otra, ofreciendo hacer las obras por determinado tanto por ciento de rebaja ó de aumento sobre el importe del presupuesto oficial, pagadero en «Boros de Obras de ba-

lubridad», por su valor nominal. No se ad mitira propuesta alguna que no se presente en la doble forma que se acaba de indicar.

Deberá acompañarse también un certifi-do de depósito hecho en moneda nacional, en dinero efectivo, en el Banco de la Na-ción Argentína, á la orden del señor Dí-rector General de las Obras de Salubridad, por una suma iguai al uno por ciento del importe de la propuesta

importe de la propuesta.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 31 de Octubre próximo á las 2 p.

m. en el salón de sesiones de la Comisión de las Obras de Salubridad, en presencia de los interesados que concurran al acto. —Buenos Aires, Agosto 1º de 1903.—Fede-rico Stavelius, Oficial Mayor. v-31-Oct.

De conformidad con lo dispuesto en el Decreto del Poder Ejecutivo, fecha 10 de Julio último, se llama á licitación por el término de 90 días para la ejecución de las obras de provisión de agua á la Ciudad de La Rioja.

Todas las obras á ejecutar están minuciosamente descriptas en el pliego de condiciones, en el presupuesto y en los planos que los interesados pueden consultar en la Oficina del Ingeniero en Jefe, calle Rivadavia 1255, todos los días hábiles, de 12 á 4 p. m., y en el Juzgado Nacional de Sección, en La Rioja.

Se presentarán las propuestas antes de las 2 p. m. del día 4 de Noviembre próximo en el Juzgado de Sección de La Rioja ó en la Secretaria de la Dirección en esta Carital calla Biralezia (1977).

ximo en el Juzgado de Sección de La Rioja ó en la Secretaria de la Dirección en esta Capital, calle Rivadavia 1255, el día 9 de Noviembre antes de las 2 p. m. en los formularios impresos que se entregará á los interesados que los soliciten. Se acompañará un sello de cinco pesos por primera foja y un peso por la siguiente.

Cada licitante presentará dos propuestas, ofreciendo en una hacer las obras por determinado tanto por ciento de rebaja ó de aumento sobre el importo del presupuesto oficial, nagadero en dinero efec-

de aumento sobre el importo del presu-puesto oficial, pagadero en dinero efec-tivo; y en la otra, ofreciendo hacer las obras por determinado tanto por ciento de rebaja ó de aumento sobre el importe del presupuesto eficial, pagadero en «Bonos de Obias de Salubridad», por su valor nominal. No se tomará en consideración propuesta alguna que no sea presentada en la doble forma que se acaba de indicar.

Deberá acompañarse también un certificado de describables de la describable de la

Deberá acompañarse también un certificado de depósito hecho en moneda nacional en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina ó en la sucursal del mismo en La Rioja, á la orden del señor Director General de Obras de Salubridad, por una suma que represente el uno por ciento del importe de la propuesta.

Una vez aceptada algunas de las propuestas, dicho depósito se substituirá por otro, hecho en igual forma, equivalente al cinco por ciento del valor de la misma y se agregará al coutrato correspondieute.

La apertura de las propuestas, teudrá

La apertura de las propuestas, teudrá lugar en esta Capital, el dia 9 de Noviem bre à las 2 p. m. en el Salon de Sesiones de la Comisión de las Obras de Salubridad, en presencia de los interesados que con-curran al acto.—Buenos Aires, Agosto 3 de 1903.—Federico C. Stavelius, Oficial Mav-9-de-Noviembre

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA

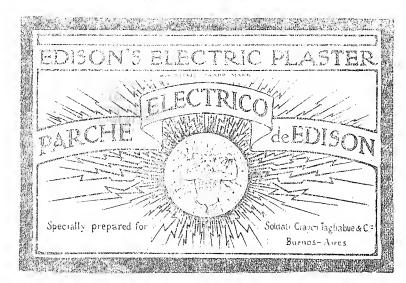
OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA

MARCAS SOLICITADAS

Acta Nº 12.599 «Acier Electrique

Octubre 2 de 1903.—A. Descours, Cabaud y Ca.—Distinguir aceros fundidos para he. rramientas, de la clase 8. Tucamán 715 V-8 Octubre.

#### Acta Nº 12.586



Septiembre 29 de 1903.—Soldati, Craverí, Tagliabue y Cía.—Distinguir un preparado farmaceutico de la clase 79. Tucumán 745. v-7-Octubre.

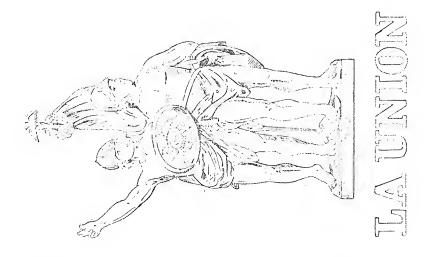
#### Acta Nº 12.588



## EL CENTENARIO

Septiembre 29 de 1903,—Hirschberg y Cla. Limitada.—Distinguir les articules de las clases 44 á 52, 54 y 55. Tucumán 745. v-7-Octubre.

#### Acta Nº 12 589



Septiembre 29 de 1903.—Hirschberg y Cia. Limitada.—Distinguir los articulos de las clases 44 à 52, 54 y 55. Tucumán 745. v-7-Octubre.

#### Acta Nº 12.594



Octubre lo de 1903.—Juan Bautista Macchiavello y Hnos.—Distinguir aceites de la clase 64. Paseo Colón 1:21. -v-7-Oct.

#### Acta Nº 12592



Septiembre 30 de 1903—Oscar Beer. Distinguir tejídos y merceria, clases 44 á 47, 51 y 52. Libertad 65. v-7-Octubre.

#### Acta Nº 12.590



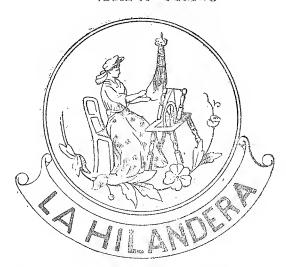
Septiembre 30 de 1903—Ignacio Errea y Juan Charlone. Distinguir aparatos, útiles, méquinas é instrumentos para marcar animales, clase 22. v-7-Cctubre.

#### Acta Nº 12.469



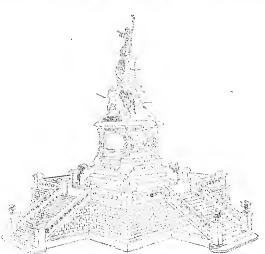
Agosto 31 de 1903.—Compañia Industrial—Distinguir los artículos de las clases 61 à 71, especialmente yerba-mate. Amenabar 1936. v-5-Octubre.

#### Acta No 12.569



Septiembre 25 de 1943 — S. Klein. Di Unguir grands de la clase I. kerosenne de la 9, almidón y de 61 à 7). Turumán 745. v-7-Octubre.

A street of state of 1



MONUMENTO 20 ST TERRESO

Septiembre 30 de 1903 - Domingo Urbaneri. Distinguir los artículos de las clases 65 y 66, especialmente caramelos, dules y pastillas. B. Mitre 343. v-7 Octubre.

#### Acta Nº 12.603



Octubre 2 de 1903.—Polledo, Torres y Cia.—Distinguir cognac de la clase 68. Tucumán 745. v 8 Octubre.

#### Acta Nº 12.595



Octubre & de 1903. - A. Gilensich é hijos. --Dist ng de los articulos de la clase 59, San José 953. v-8-Octubre.

#### Letz No 12.613



Octubre 3 de 1943.—F. Verazzi Largo y Cia.—Distingur los artículos de las clases 44 à 52, 57, 58, 60, 64 y 68. Suipacha 14. v 9-Octubre.

#### Acta Nº 12.602





Octubre 2 de 1903.—Polledo, Torres y Cia.—Distinguír aceites de la clase 64. Tucumán 745. v-8-Octubre.

#### Acta N°. 12.596



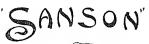
Octubre 2 de 1903.—Sante Spineda.—Distinguir especificos de la clase 79. Buen Orden 1377. v-8-Octubre.

#### Acta No. 12.597



Octubre 2 de 1903.—Peró, Carbone y C<sup>a</sup>.
—Distinguir los articulos de las clases l á
79. San Martín 284 v-8-Octubre.

#### Acta Nº 12.607





MARCA REGISTRADA

Octubre 2 de 1903. - Maucci, Restelli y Cia. - Distinguir los articulos de las clases 72 y 77. Lavalle 1276. v 8-Octubre.

#### Acta Nº 12.605



Octubre 2 de 1903. Manufacture Française de porte-plumes, de plumes et d'ocillets metalliques (ancienne Maison G. Bac.—Distinguir ojalillos para calzados, corsés y confecciones, clase 80 Tucumán 745. v-8-Octubre,

#### Acta Nº. 12.593

#### «Lacefalta»

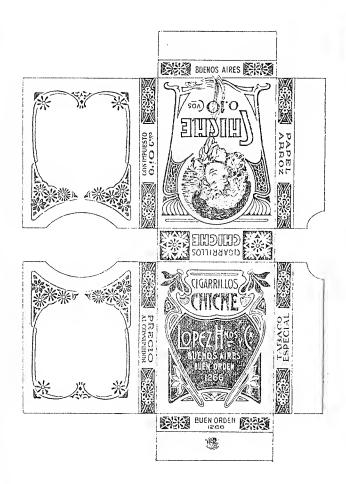
Eseptiembre 30 de 1903—Teodoro R. Betzel. Distinguír los articulos de las clases l á 79 inclusive. San Martin 179. v-7-Octubre. 

#### Acta Nº. 12.493



Septiembre 5 de 1903.—J. F. de la Peña —Distinguir cigarrillos de la clase 59 modificada). Defensa 1150. v.8 Octubre.

#### Acta Nº. 12.608



Octubre 2 de 1903. – López Hnos. y Cia. – Distinguir cigarrillos de la clase 59. Buen Orden 1266. v-8-Octubre.

#### Acta Nº 12.598



Octubre 2 de 1903.—Peró, Carbone y Cia.—Distinguir los articulos de las clases 11 y 15. especialmente especificos para curar la sarna. San Martin 284.

#### Acta Nº 12.600

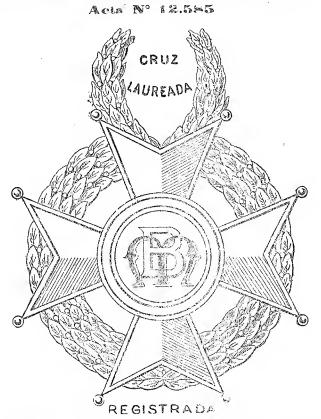


Octubre 2 de 1903.—Carizzoni y Badano.—Distinguir una benoida especial de la clase 68. Tucumán 745. v-8-Octubre.

#### Acta Nº 12.606

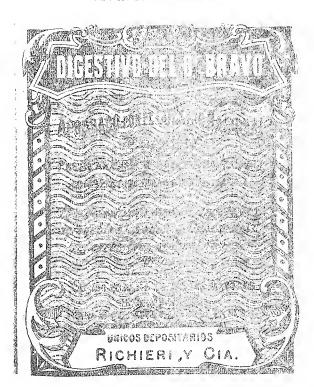


Octubre 2 de 1903.—Lozert y Grössinger.—Distinguir aguas minerales naturales, clase 69. Tucumán 745. ... v-8-Octubre.



Septiembre 29 de 1963 - Mariano Boix.—Distirguir los articulos de las clases 62 \$70, con excepción de y 3 de Márico 2729. v-5-Octubre:

A - 112 Po 42.45 (94)



Clase 79. Alsina 533.

1. J. 1 Redriguez Bravo. - Distinguir productos farmacéuticos,

#### Acta N° 1 604

## «Lysofornn»

Octubre 2 de 1903.—Lysoform Gesells-chaft mit beschränker Haftung.—Distinguir fibras vegetales, clase 1; sustancias para lavar y limpiar, 14; preparados para teñir, 15; cosmétices perfumes, jabones, aguas y dentifrecos, 58 y jabones desinfectantes, 79. Tucumán 745.

v-9-Octubro

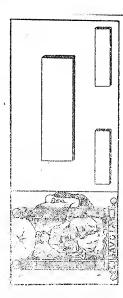
v-9-Octubre.

#### Acta Nº 12.587

## «Ciclopo»

Septiembre 29 de 1903—Hirschberg ly Ca. Limitada.—Distinguir los articulos de las clases 44 á 52, 54 y 55. Tucumán 74 v-5-Octubre.

#### Acta Nº 12.615



Octubre 3 de 1903.—Andrés Canevaro.— Distinguír los articulos de las clases 44 à 47 y colchas en general, 49. B. Mitre 359. v.9 Octubre.

Acta Nº 12616



Octubre 3 de 1903. Poujade Frères.—Distinguir broches, hebillas, agujas, alfileres, botones, peines y peinetas de las clases 52 y 58. B. Mitre 359.

v-9 Octubre.

Acta Nº 12.601



Octubre 2 de 1903.—Jarríge y Castex Hermanos.—Distinguir jabón crema de leche, clase 58; manteca y quesos, 64; dulce, crema, chocolate y azurar de leche, 66; leche natural, esterilizada, condensada, concentrada; maternizada, babeurre, caceina, ácido láctico, kefir y crema, 80. Tucumán 745. Tucuman 745.

Tip. Penitenciaria Nacional.